

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 10:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I były — granice — Chananejczyków od Sydonu aż przychodzą do Gerary i Gazy, aż do wejścia Sodomy i Gomory, Adamy i Seboim, aż do Lasy.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Granica Kananejczyków rozciągała się od Sydonu w kierunku Gerary do Gazy, w kierunku Sodomy i Gomory, i Admy i Seboim aż do Leszy.* ¹⁾

¹⁾ od Sydonu w kierunku Gerary do Gazy, w kierunku Sodomy i Gomory, i Admy i Seboim aż do Leszy,
סְדֹמָה וְגֹמֹרָה וְאֶדְמוֹם וְשֶׁבוֹיִם עַד־לָשׁ עַד־עֵינֹהַבְאָקָה גֵּרָרָה עַד־עֵינֹהַבְאָקָה , wg PS: od rzeki egipskiej do wielkiej rzeki, rzeki Eufrat, i aż do morza zachodniego, מִצְרַיִם מְנַהֵר הָאֲחֵרוֹן מְנַהֵר הַיָּם הַגָּדוֹל נָהָר פְּרַת וְעַד הַיָּם הַזֶּה